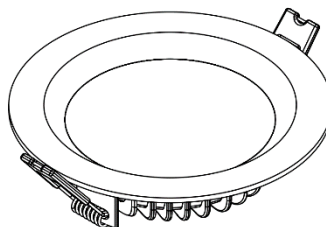
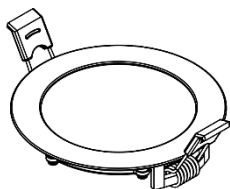
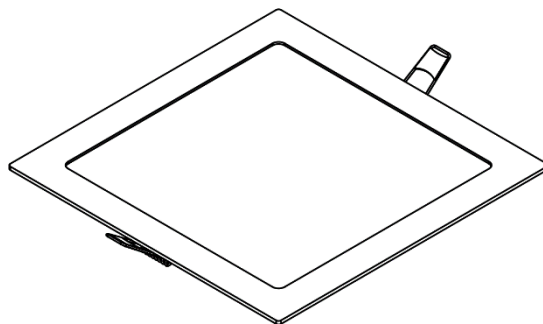
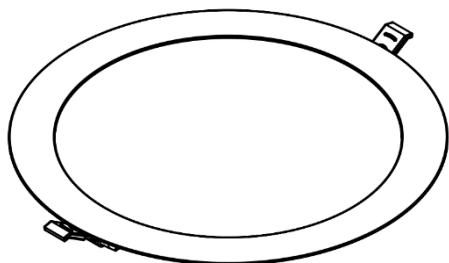


Downlight Empotrado / Downlight da incasso / Recessed Downlight / Downlight encastré / Einbauleuchte



REDONDO

DL03PL60	DL04PL60AL	DL06PL60	DL09PL40AL	DL12PL40	DL18PL30AL	DL30PL30
DL03PL60AL	DL06PL30	DL06PL60AL	DL09PL60	DL12PL40AL	DL18PL40	DL30PL40
DL04PL30	DL06PL30AL	DL09PL30	DL09PL60AL	DL12PL60	DL18PL40AL	DL30PL60
DL04PL40	DL06PL40	DL09PL30AL	DL12PL30	DL12PL60AL	DL18PL60	DL30PL60AL
DL004PL60	DL06PL40AL	DL09PL40	DL12PL30AL	DL18PL30	DL18PL60AL	DL12PLBLUE
DLM0930	DLM0960	DLM1240	DLM2030	DLM2040	DLM2060	DLM3030
DLM0940	DLM1230	DLM1260	DLM2030AL	DLM2040AL	DLM2060AL	DLM3040
						DLM3060

CUADRADO

DL06PL30C	DL06PL60C	DL12PL40C	DL12PL60CAL	DL18PL40C	DL18PL60CAL	DL30PL60C
DL06PL40C	DL12PL30C	DL12PL40CAL	DL18PL30C	DL18PL40CAL	DL30PL30C	DL30PL60CAL
DL06PL40CAL	DL12PL30CAL	DL12PL60C	DL18PL30CAL	DL18PL60C	DL30PL40C	
DLM0930C	DLM0960C	DLM1240C	DLM2030C	DLM2040C	DLM2060C	DLM3030C
DLM0940C	DLM1230C	DLM1260C	DLM2030CAL	DLM2040CAL	DLM2060CAL	DLM3040C
						DLM3060C

REDONDO IP44

DL10W30	DL10W40S	DL10W60S	DL15W40	DL25W30	DL25W60	DL35W40
DL10W40	DL10W60	DL15W30	DL15W60	DL25W40	DL35W30	DL35W60

ECO-PRO

DLP0630	DLP0640	DLP0660	DLP1230	DLP1240	DLP1260	DLP1830
DLP1840	DLP1860					

ES

- **Atención: Lea atentamente las instrucciones del manual de instalación.** El producto debe estar instalado de acuerdo con las instrucciones.
- Antes de cualquier instalación o manipulación del producto desconectar de la corriente eléctrica.
- No dañar las piezas de conexión eléctrica.
- Si alguna parte de la luminaria se encuentra rota sustitúyala inmediatamente por una nueva
- Los productos electrónicos no son juguetes. Manténgalos alejados de los niños.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante o su servicio técnico.

IT

- **Attenzione: leggere attentamente le istruzioni nel manuale di installazione.** Il prodotto deve essere installato secondo le istruzioni.
- Prima di qualsiasi installazione o manipolazione del prodotto, scollegarlo dalla corrente elettrica.
- Non danneggiare le parti di collegamento elettrico.
- Se una parte qualsiasi della lampada è rotta, sostituirla immediatamente con una nuova.
- I prodotti elettronici non sono giocattoli. Tienili lontani dai bambini.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo servizio tecnico.

EN

- **Attention: Read the instructions in the installation manual carefully.** The product must be installed in accordance with the instructions.
- Before any installation or handling of the product, disconnect from the electrical current.
- Do not damage the electrical connection parts.
- If any part of the luminaire is broken, replace it immediately with a new one
- Electronic products are not toys. Keep them away from children.
- The light source in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or its technical service.

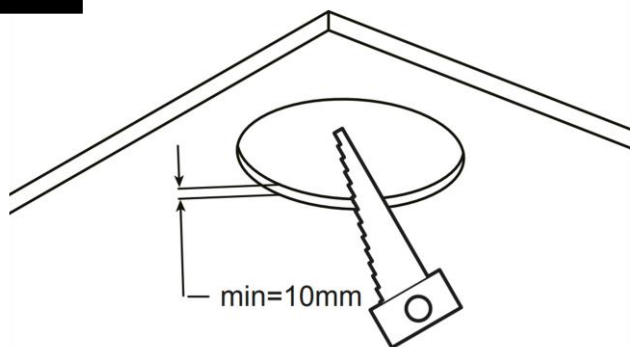
FR

- **Attention: lisez attentivement les instructions du manuel d'installation.** Le produit doit être installé conformément aux instructions.
- Avant toute installation ou manipulation du produit, débranchez-le du courant électrique.
- N'endommagez pas les pièces de connexion électrique.
- Si une partie du luminaire est cassée, remplacez-la immédiatement par une neuve
- Les produits électroniques ne sont pas des jouets. Gardez-les hors de portée des enfants.
- La source lumineuse de ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son service technique.

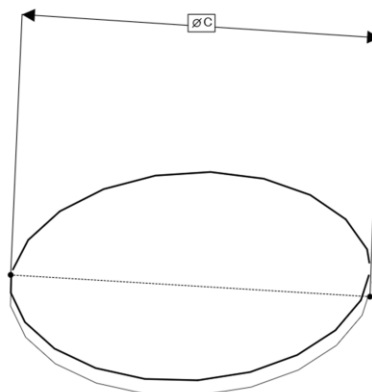
GE

- **Achtung: Lesen Sie die Anweisungen im Installationshandbuch sorgfältig durch.** Das Produkt muss gemäß den Anweisungen installiert werden.
- Trennen Sie das Produkt vor der Installation oder Handhabung vom Strom.
- Beschädigen Sie nicht die elektrischen Verbindungsteile.
- Wenn ein Teil der Leuchte defekt ist, ersetzen Sie ihn sofort durch einen neuen
- Elektronische Produkte sind kein Spielzeug. Halten Sie sie von Kindern fern.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst ausgetauscht werden.

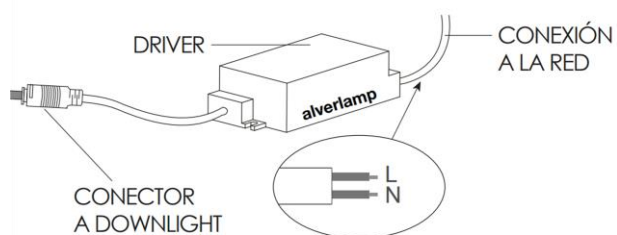
1



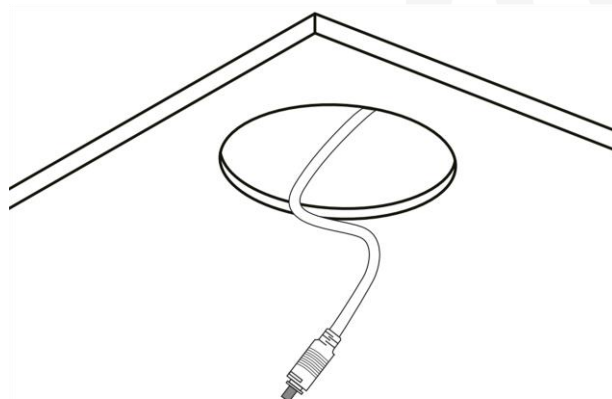
2



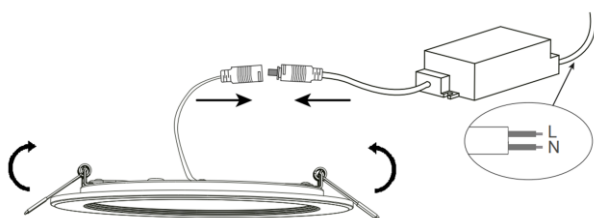
3



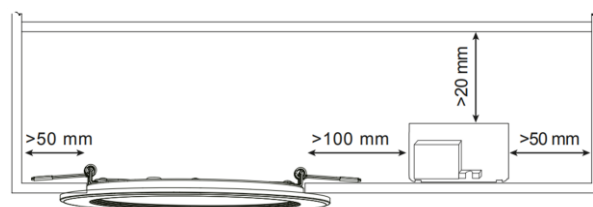
4



5



6



ES

1. Realizar un corte en el techo, debe tener un espesor mínimo de 10 mm.
2. El corte se debe realizar siguiendo las medidas indicadas en la ficha técnica (C = diámetro de corte).
3. Conectar el controlador (*driver*) a la red eléctrica.
4. El controlador quedará sobre el techo, dejando el cable de conexión rápida como se muestra en la figura 4.
5. Conectar el controlador con la luminaria, levantar las pestañas en la dirección de las flechas.
6. Introduciremos la luminaria en el agujero soltando las pestañas para que realicen presión sobre el techo y se mantenga sujeta. Tener en cuenta dejar un espacio de seguridad entre los componentes.

IT

1. Eseguire un taglio nel soffitto, deve avere uno spessore minimo di 10 mm.
2. Il taglio deve essere eseguito seguendo le misure indicate nella scheda tecnica (C = diametro di taglio).
3. Collegare il controller (driver) alla rete elettrica.
4. Il controller sarà sul soffitto, lasciando il cavo di connessione rapida come mostrato in figura 4.
5. Collegare il controller alla lampada, sollevare le linguette nella direzione delle frecce.
6. Introduremo la lampada nel foro rilasciando le linguette in modo che esercitino pressione sul soffitto e lo trattengano. Tenere in considerazione di lasciare uno spazio di sicurezza tra i componenti.

EN

1. Make a cut in the ceiling, it must have a minimum thickness of 10 mm.
2. The cut must be carried out following the measurements indicated in the technical sheet (C = cutting diameter).
3. Connect the controller (driver) to the electrical network.
4. The controller will be on the ceiling, leaving the quick connect cable as shown in figure 4.
5. Connect the controller to the luminaire, lift the tabs in the direction of the arrows.
6. We will introduce the luminaire in the hole by releasing the tabs so that they apply pressure to the ceiling and hold it. Take into account leaving a safety space between the components.

FR

1. Faites une coupe dans le plafond, il doit avoir une épaisseur minimale de 10 mm.
2. La coupe doit être effectuée suivant les mesures indiquées dans la fiche technique (C = diamètre de coupe).
3. Connectez le contrôleur (pilote) au réseau électrique.
4. Le contrôleur sera au plafond, laissant le câble de connexion rapide comme indiqué dans la figure 4.
5. Connectez le contrôleur au luminaire, soulevez les languettes dans le sens des flèches.
6. Nous allons introduire le luminaire dans le trou en libérant les languettes pour qu'elles exercent une pression sur le plafond et le maintiennent. Tenez compte du fait de laisser un espace de sécurité entre les composants.

GE

1. Machen Sie einen Schnitt in die Decke, sie muss eine Mindestdicke von 10 mm haben.
2. Der Schnitt muss gemäß den im technischen Datenblatt angegebenen Maßen durchgeführt werden (C = Schnittdurchmesser).
3. Schließen Sie den Controller (Treiber) an das Stromnetz an.
4. Der Controller befindet sich an der Decke und lässt das Schnelkabel wie in Abbildung 4 gezeigt übrig.
5. Schließen Sie den Regler an die Leuchte an und heben Sie die Laschen in Pfeilrichtung an.
6. Wir werden die Leuchte in das Loch einführen, indem wir die Laschen loslassen, damit sie Druck auf die Decke ausüben und sie halten. Berücksichtigen Sie, dass zwischen den Komponenten ein Sicherheitsraum verbleibt.